NASIONALE OPVOEDING
STAATSARGIEF
STATE ARCHIVES
AMPTELIK
OFFICIAL
P.s/P.B.
9100
NATIONAL EDUCATION

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY | UITGAWE OP GESAG

30c | Friday 1 November 1985 | WINDHOEK | Vrydag 1 November 1985 | No. 5124

Advertisements

Advertensies

PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Official Gazette* must be in the language in which it is to be published and be addressed to the Official Gazette Office, P.B. 13200, Windhoek, 9000, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15h00 on the ninth working day before the date of publication of the *Official Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Official Gazette* and are subject to the approval of the Secretary: Civic Affairs and Manpower who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.

5. The Secretary: Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on paymnet of the cost of another insertion.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

PROSEDURE VIR ADVERTENSIE IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat, verskyn elke Vrydag. Indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies vir publikasie in die *Offisiële Koerant* moet in die taal waarin dit sal verskyn aan die Offisiële Koerantkantoor, P.S. 13200, Windhoek, 9000 geadresseer word of by Kamer 27, Cohengebou, Windhoek, ingehandig word nie later nie as 15h00 op die negende werksdag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die adverteerder of sy agent verskaf word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aanvaar en is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag wat die aanvaarding of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op die een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In gevalle waar 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publikasie van advertensies/kennisgewings, of die publikasie daarvan op 'n ander datum as die datum deur die adverteerder bepaal nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R20,00 per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Swapers Limited, P.O. Box 56, WINDHOEK, 9000. Postage must be prepaid by overseas subscriber. Single copies of the *Official Gazette* are obtainable from Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek, 9000, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	*Rate per insertion* R
Transfer of business	3,25
Deeds: Lost documents	6,00
Business notices	5,00
Administration of Estates Acts Notices: Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519	2,00
Third party insurance claims for compensation	2,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9	4,00

N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.

Change of name (four insertions)	25,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Unclaimed moneys — only in the *Official Gazette* Extraordinary, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Butchers' notices	5,00
Slum Clearance Court Notices, per premises	4,00
Lost life insurance policies	2,00

NON-STANDARDISED NOTICES

Company notices:	R
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of companies, voluntary windings-up, etc.: closing of members' registers for transfers and/or declarations of dividends	11,00
Liquor Licence Notices (in *Gazettes*, Extraor- viz. June/Tvl.; November/Cape; January/O.F.S.; April/Natal), per bilingual application	7,00
Declaration of dividends with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Trade marks in South West Africa	11,00
Liquidators' and other appointees' notices	7,00

8. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R20,00 posvry in hierdie gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, 9000. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, 9000 teen die prys soos gedruk op eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

LYS VAN VASTE TARIEWE

GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	*Tarief per plasing* R
Oordrag van besigheid	3,25
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193 197, 295, 297, 517 en 519	2,00
Derdepartyassuransie-eise om skadevergoeding	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29. Vorms 1 tot 9	4,00

L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklarings volgens woordetaltabel, toegevoeg tot die basiese tarief.

Naamsverandering (vier plasings)	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die Buitengewone *Offisiële Koerant* sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00

NIE-GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS

Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappye, vrywillige likwidasies, ens.: sluiting van lederegisters vir oordragte en/of verklarings van dividende	11,00
Dranklisensiekennisgewings (in Buitengewone *Offisiële Koerante*, t.w. Junie/TVl.; November/Kaap; Januarie/OVS; April/Natal) per tweetalige aansoek	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings	7,00

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:

Sales in execution	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00

ORDERS OF THE COURT:

Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reduction or change in capital mergers, offer of compromise	37,00
Judicial managements, *curator bonis* and similar and extensive *rule nisi*	37,00
Extension of return date	4,00
Supersession and discharge of petitions (J. 158)	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid, Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Secretary: Civic Affairs and Manpower.

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE:

Geregtelike verkope	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00

ORDERS VAN DIE HOF:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasie	14,00
Vermindering of veranderings in kapitaalsamesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, *kurator bonis* en soortgelyke en uitgebreide bevel *nisi*	37,00
Verlenging van keerdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J. 158)	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per sm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n sm moet as volle sm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas tensy die koste nie vooruitbetaal is nie. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris,: Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

Vorm/Form J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated)* in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated)* from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld)* in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meester en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld)* vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen bv die betrokke Meester ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

297/85 — PIENAAR Cornelius Johannes 3203225047015 Rehoboth SWA Maria Pienaar (Gebore van Wyk) 3506130028015 Rehoboth Windhoek Santam Trust Beperk Voortrekkerweg 81 Bellville Posbus 680 Bellville 7530.

294/85 — VOLSCHENK Philippus Albertus 280512 5034 00 9 Toermalynstraat 22, Windhoek Evonne Volschenk (Gebore Roach) 370320 0009 00 5 Windhoek Die Bestuurder, Santamtrust Beperk, Posbus 4333, Kaapstad, 8000.

223/85 — SWEMMER Johan Daniël 331104 5016 00 1 Berg Aukas, Grootfontein, Distrik SWA Christina Johanna Sophia Swemmer (gebore Prinsloo) 401004 0012 00 2 Grootfontein Windhoek Barclays Nasionale Bank Beperk, Posbus 1014, Kimberley.

390/83 — SMIT Carel Nicolas 171013 5019 00 1 Woonstel Nr. 60, de Beers Woonstelle, Windhoek; Vyfde voorlopige Likwidasie- en Distribusierekening Windhoek Windhoek Stern & Barnard Posbus 452, Windhoek, 9000.

154/85 — SCHOEMAN Abel Daniel 120327 5011 00 4 Hoogenhoutstraat Aranos Mariental Windhoek Barclays Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.

405/84 — LE ROUX (gebore HEUER) Wilhelmina Heiletje 150527 00 1600 6 Lazarette Straat Keetmanshoop (Weduwee) Eerste en Finale 21 dae Keetmanshoop Windhoek Rissik Cox & Probart Agente vir Eksekuteur Khabuserstraat 3a Posbus 90 Keetmanshoop.

Vorm/Form J 193

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of *claims if other than 30 days.*

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae.*

404/85 — ARMANDO José (ook bekend as Zuzzu Almannu) Windhoek 30 Januarie 1962 Mags No. 76915255 SP 201 Bataljon, Omega 13 Junie 1985 Arthur Schiebler as genomineerde van Swatax Edms Bpk., Posbus 249, Windhoek, 9000.

350/85 — BROWN Ronald Romero Windhoek 27-1-1947 470127 5021 003 Grootfontein, SWA 5 Augustus 1985 Valerie Ann Brown 19-03-1950 500319 0020 00 7 Barclays Nasionale Bank Beperk, Posbus 1014, Kimberley 8300.

376/85 — JORDAAN Wynand Coenraad Jacobus 24 Junie 1932 320624 5005 00 4 Akwamarynstraat 27, Windhoek 1 Augustus 1985 Heila Magdelena Jordaan (gebore van Rensburg) 2 Desember 1934 341202 0100 15 1 Die Bestuurder, Santamtrust Beperk, Posbus 4333, Kaapstad, 8000, (Eksekuteur).

114/85 — SCHIERI-LARTZ Joseph Windhoek 12-1-1913 130112 01 0006 6 Nonidas Swakopmund P.O. Box 6 Swakopmund 8-9-1984 P.G.L. Stiemert P.O. Box 3386 Windhoek.

390/85 GEBSER Anna Maria Windhoek 8.3.1892 Katholieke Hospitaal, Usakos 1-9-1985 F.M. Oehl Trust Posbus 2126, Clareinch 7740.

Vorm/Form 2

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, section 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and section 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estate or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company: the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 336 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

W23/84 — Entertainment Enterprises (Pty) Ltd. (In Liquidation) Wednesday, 13 November 1985 at 10h00 at the office of the Master of the Supreme Court Windhoek Special Meeting of Creditors for proof of further claims I.R. McLaren Liquidator Investment Trust Co. (Pty) Ltd. P.O. Box 21204 Windhoek.

W1/85 — Insolvent Estate H.J. Visser Wednesday, 13 November 1985 at 10h00 at the office of the Master of the Supreme Court Windhoek Special Meeting of Creditors for proof of further claims I.R. McLaren Trustee Investment Trust Co. (Pty) Ltd. P.O. Box 21204 Windhoek.

W13/85 — Insolvent Estate A. Lubbe Wednesday 13 November 1985 at 10h00 at the office of the Master of the Supreme Court Windhoek Special Meeting of Creditors for proof of further claims I.R. McLaren Trustee Investment Trust Co. (Pty) Ltd. P.O. Box 21204 Windhoek.

W24/84 — E. Hälbich (Pty) Ltd. (In Liquidation) Wednesday 13th November 1985 at 10 a.m. before the Master of the Supreme Court Further proof of claims. Dr. O.F.C. Herrigel Security Trust SWA (Pty) Ltd. P.O. Box 3599 Windhoek 9000.

Vorm/Form J 29

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby given notice, pursuant to section 17(4) and 40(1) of the Insolvency Act, 1936, section 119(3), 125 (1) and 196*bis* (4) of the Companies Act, 1926, and sec-tions 356(1), 364(1) and 429 of the Companies Act, 1973, that first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or managers or provisional judicial managers or for the purposes referred to in section 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17(4) en 40(1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119(3), 125(1) en 196*bis*(4) van die Maatskappywet, 1936, 1926, en artikels 356(1), 364(1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld, vir die bewys van eise teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders of bestuurders of voorlopige geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikel 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

W27/85 — Christoffel Henty van der Colf whda Tommy Bosch Sport & Mansuitrusters Swakopmund 24 September 1985 18 Oktober 1985 Hooggeregshof van Suidwes-Afrika 13 November 1985, 10h00, Meester van die Hooggeregshof P.Sak X13190, Windhoek SWA.

Vorm/Form 297

NOTICE FOR ELECTION OF EXECUTORS AND/OR TUTORS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested, parties are hereby given notice by the Master of the Supreme Court of South West Africa, that meetings will be held in several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Master, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B. — Items indicated by a* on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

KENNISGEWING VIR VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN/OF VOOGDE

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die Meester as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W. — Items aan die linkerkant moet 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

291/85 Schwöbel, Hans Gunter 15/12/84 Master of the Supreme Court Windhoek 15/11/85 10h00 Windhoek SWA. Master of the Supreme Court P.Bag X13190 Windhoek SWA.

Vorm J 295

CURATORS AND TUTORS: MASTER AND NOTICES

In terms of Section 75 of ACT 66 of 1965, Notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by The Master or of the termenation of appointment in their respective capacity.

The information is furnished in that order: case number, person under guardianship, or minor, and addres; name and address of curator or guardian; or appointment or termination thereof and date; Master of the supreme Court, Windhoek.

KURATORS EN VOOGDE: MEESTER EN KENNISGEWINGS

Ingevolge Artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee, van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur die Meester, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanigheid.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak, persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres: naam en adres van kurator of voog, of aanstelling of beeïndiging daarvan, en datum: Meester van die Hooggeregshof. SUIDWES-AFRIKA

261/82 — STEENKAMP, Maria Johanna Huis Deon Louw, Gobabis Dr. O.F.C. Herrigel, c/o Security Trust SWA (Pty) Ltd. P.O. Box 3599 Windhoek 9000.

Vorm/Form 517

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the schedule, are called upon to lodge their claims with the executors concerned within a period of 30 days (or otherwise as indicated) from the date of publication hereof.

Massmann Ursula Delia Bertha Gertrud J. 21/10/1911 111021 01 0003 8 Swakopmund 23/9/85 30 Windhoek SWA Standard Bank SWA Ltd. (Registered Commercial Bank) Trustee Branch P.O. Box 2164, Windhoek 9000.

Lind Gustaf Andrew William 18/12/1912 121218 5022 00 1 Windhoek 7/10/1985 Lind Roseline Maude 30 Windhoek SWA Standard Bank SWA Ltd. (Registered Commercial Bank) Trustee Branch P.O. Box 2164 Windhoek 9000.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in die bylae vermeld, word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) vanaf die datum van publikasie hiervan by die betrokke eksekuteurs in te lewer.

370/85 — HOFNIE Simon Kalya 8/6/1948 480608 11 0012 8 Windhoek 25/8/1985 Hofnie Eva Navashekete 30 Windhoek SWA Standard Bank SWA Ltd. (Registered Commercial Bank) Trustee Branch P.O. Box 2164 Windhoek 9000.

Gous Pieter Faculin 2/12/1899 991202 5001 00 6 Windhoek 14/10/85 Gous Elizabeth Engela 30 Windhoek SWA Standard Bank SWA Ltd. (Registered Commercial Bank) Trustee Branch P.O. Box 2164, Windhoek 9000.

Vorm/Form 519

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT IN DECEASED ESTATE LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965 notice is hereby given that the liquidation and distribution account in the Estate specified in the Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days from the date of publication hereof (or otherwise as indicated) at the offices of the Master of the Supreme Court and Magistrate, as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master during the specified period, the Executor will proceed to make payment in accordance therewith.

369/85 PENDERIS Martin Luther 221021 01 0013 2 Henties Bay First and Final 1/11/85 Windhoek Swakopmund Standard Bank SWA Bpk. (Geregistreerde Handelsbank) Trustee Tak Posbus 2164, Windhoek 9000.

LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDEL WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1964 word hierby kennis gegee dat die likwidasie- en distribusierekening in die Boedel in die Bylae vermeld in die kantore van die Meester van die Hooggeregshof en Landdros soos vermeld vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan (of andersins soos aangedui) ter insae sal lê vir alle persone wat daarby belang het.

Indien geen besware daarteen by die Meester binne die gemelde tydperk ingedien word nie, sal die eksekuteur tot uitbetaling daarvolgens oorgaan.

353/85 — DELPORT Marguerite Irene Vivienne 120518 01 0001 0 Swakopmund Eerste en Finale 1/11/85 Windhoek Swakopmund Standard Bank SWA Bpk., (Geregistreerde Handelsbank) Trustee Tak Posbus 2164, Windhoek 9000.

337/85 — BRAND Joachim Paulus 230930 5011 00 2 Distrik Aranos Eerste en Finale Ongetroud 1/11/85 Windhoek Aranos Standard Bank SWA Bpk., (Geregistreerde Handelsbank) Trustee Tak Posbus 2164, Windhoek 9000.

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN HANDELAARSBESIGHEID OOREENKOMSTIG ARTIKEL 34 VAN WET 24 VAN 1936

KENNIS GESKIED HIERMEE ooreenkomstig Artikel 34 van Wet Nr. 24 van 1936 saamgelees met Artikel 16 van die Konsolidasie Ordonnansie betreffende Lisensies Nr. 13 van 1935 (soos gewysig) dat ZACHARIAS PETRUS BOOYSEN van voorneme is om die Algemene Handelaarsbesigheidlisensie te Erf Nr. 912, Kerkstraat, GOBABIS DORP, te verkoop en oor te dra aan JACOBUS COETZEE KOTZE wat die besigheid sal voortsit by dieselfde adres en onder die naam van MODERN FURNITURE vir sy uitsluitlike voordeel en rekening vanaf 13 Augustus 1985.

GEDATEER te GOBABIS op hierdie 14de dag van OKTOBER 1985.

K.S. DANNHAUSER
PROKUREUR VIR DIE PARTYE
Posbus 210
GOBABIS.

OORDRAG VAN LISENSIE

KENNIS GESKIED HIERMEE dat na afloop van 14 (veertien) dae vanaf verskyning van hierdie Kennisgewing aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die distrik KEETMANSHOOP om oordrag van die Algemene Handelaar, Restaurant, Varsprodukte, Tabak (by kleinmaat), Patente medisyne en spuit- en mineraalwater Lisensie wat gehou is deur WILLEM FRANS LOSPER ten opsigte van die perseel en besigheid wat daarin gedryf word onder die naam WIMPY'S KAFEE te Erf 287, Krönlein Dorp, Keetmanshoop, aan LENA JOHANNA KISTING wie sodanige besigheid vir eie belang en rekening vanaf 1 Oktober 1985 dryf onder die naam WIMPY'S KAFEE.

RISSIK COX & PROBART
PROKUREURS VIR DIE PARTYE
Khabuserstraat 3a
Posbus 90
KEETMANSHOOP
9000

KEETMANSHOOP

16 Oktober 1985

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat na veertien (14) dae vanaf plasing van hierdie Kennisgewing daar by die Handelslisensiehof vir die distrik van SWAKOPMUND, gehou te SWAKOPMUND, aansoek gedoen sal word vir die oordrag van die Handelslisensie tans gehou deur BAREND FRANCOIS VAN ZIJL wat handeldryf onder die naam en styl van MARINER BOTTLE STORE aan CHRISTINA WILHELMINA ANDERSON wat op dieselfde perseel en onder dieselfde naam vir haar eie rekening handel sal dryf.

ALDUS GEDAAN EN GETEKEN te SWAKOPMUND hierdie 21ste dag van OKTOBER 1985.

SWANEPOEL & KINGHORN
Prokureurs vir Applikant
Standard Bank Gebou
Kaiser Wilhelm Straat
Posbus 1455
SWAKOPMUND
9000

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WINDHOEK

GEHOU TE WINDHOEK **Saak No. 5714/85**

In die saak tussen:-

DIE RAAD VAN DIE MUNISIPALITEIT VAN WINDHOEK **Eiser**

en

JULIUS BINDA **Verweerder**

KENNIS VAN VERKOPING IN EKSEKUSIE

Ten uitvoering van 'n Vonnis gegee deur bogenoemde Agbare Hof, sal 'n Verkoping gehou word op 26 November 1985 te Erf No. 7952, Uitbreiding 18 Katutura om 10h30 vm van die volgende eiendom:-

Sekere Erf no. 7952, Uitbreiding 18, Katutura

WINDHOEK groot 399 vierkant meter, tesame met alle vaste verbeterings daarop, insluitende een twee-vertrek woonhuis.

Voorwaarde van Verkoping:

1. Die verkoping is onderhewig aan die bepalings van die Landdroshofwet no. 32 van 1944, soos gewysig, en die eiendom word voetstoots verkoop, volgens bestaande titelakte.

2. Een-tiende van die koopprys sal onmiddellik na die verkoping betaal word, en die balans van die koopsom met 9% rente daarop teen oordrag, welke oordrag sonder versuim gegee sal word.

3. Die volgende verbeteringe is op die eiendom, alhoewel geen waarborg in die verband gegee word nie.

   Een Twee-vertrek Woonhuis.

4. Die volledige verkoopsvoorwaardes sal uitgelees word ten tye van die verkoping en kan vooraf besigtig word by die Katutura kantore van Eiser, asook die kantoor van die Geregsbode, Windhoek.

R. OLIVIER
R. OLIVIER & KIE
PROKUREURS VAN EISER
Realmar Gebou
h/v Leutwein & Bahnhofstrate
Posbus 2198
WINDHOEK
9000

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WINDHOEK

GEHOU TE WINDHOEK **Saak No. 5715/85**

In die saak tussen:-

DIE RAAD VAN DIE MUNISIPALITEIT VAN WINDHOEK **Eiser**

en

B. SLINGER **Verweerder**

KENNIS VAN VERKOPING IN EKSEKUSIE

Ten uitvoering van 'n Vonnis gegee deur bogenoemde Agbare Hof, sal 'n Verkoping gehou word op 26 November 1985 te Erf no. 7838, Uitbreiding 18, Katutura om 09h00 vm van die volgende eiendom:-

Sekere Erf No. 7838, Uitbreiding 18, Katutura,

WINDHOEK groot 281 vierkante meter tesame met alle vaste verbeterings daarop, insluitende een twee-vertrek woonhuis.

VOORWAARDE VAN VERKOPING:

1. Die verkoping is onderhewig aan die bepalings van die Landdroshofwet no. 32 van 1944, soos gewysig, en die eiendom word voetstoots verkoop, volgens bestaande titelakte.

2. Een-tiende van die koopprys sal onmiddellik na die verkoping betaal word, en die balans van die koopsom met 9% rente daarop teen oordrag, welke oordrag sonder versuim gegee sal word.

3. Die volgende verbeteringe is op die eiendom, alhoewel geen waarborg in die verband gegee word nie:

EEN TWEE-VERTREK WOONHUIS

4. Die volledige verkoopsvoorwaardes sal uitgelees word ten tye van die verkoping en kan vooraf besigtig word by die Katutura kantore van Eiser, asook die kantoor van die Geregsbode, Windhoek.

R. OLIVIER
R. OLIVIER & KIE
PROKUREURS VAN EISER
Realmar Gebou
h/v Leutwein & Bahnhofstrate
Posbus 2198
Windhoek 9000.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WINDHOEK

GEHOU TE WINDHOEK **Saak No. 5713/85**

In die saak tussen:-

DIE RAAD VAN DIE MUNISIPALITEIT VAN WINDHOEK **Eiser**

en

M. AMIRIU **Verweerder**

KENNIS VAN VERKOPING IN EKSEKUSIE

Ten uitvoering van 'n Vonnis gegee deur bogenoemde Agbare Hof, sal 'n Verkoping gehou word op 26 November 1985 te Erf no. 7786, Uitbreiding 18, Katutura om 11h30 vm van die volgende eiendom:-

Sekere Erf no. 7786, Uitbreiding 18, Katutura

WINDHOEK groot 392 vierkante meter tesame met alle vaste verbeterings daarop, insluitende een Twee-vertrek woonhuis.

VOORWAARDE VAN VERKOPING:

1. Die verkoping is onderhewig aan die bepalings van die Landdroshofwet no. 32 van 1944 soos gewysig, en die eiendom word voetstoots verkoop, volgens bestaande titelakte.

2. Een-tiende van die koopprys sal onmiddellik na die verkoping betaal word, en die balans van die koopsom met 9% rente daarop teen oordrag, welke oordrag sonder versuim gegee sal word.

3. Die volgende verbeteringe is op die eiendom, alhoewel geen waarborg in die verband gegee word nie.

EEN TWEE-VERTREK WOONHUIS.

4. Die volledige verkoopsvoorwaardes sal uitgelees word ten tye van die verkoping en kan vooraf besigtig word by die Katutura kantore van Eiser, asook die kantoor van die Geregsbode, Windhoek.

R. OLIVIER
R. OLIVIER & KIE
PROKUREURS VAN EISER
Realmar Gebou
h/v Leutwein & Bahnhofstrate
Posbus 2198
Windhoek
9000

KENNISGEWING VAN VERKOPING

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WINDHOEK

GEHOU TE WINDHOEK **Saak Nr. 5078/85**

In die saak tussen

SWA BOUVERENIGING **Eiser**

en

J.J. SWANEPOEL **Verweerder**

VERKOPING IN EKSEKUSIE

In bogenoemde aangeleentheid sal 'n verkoping gehou word op WOENSDAG die 20STE NOVEMBER 1985 om 11h00 in die voormiddag te dine ingang van die woonhuis geleë op ERF 26, WINDHOEK van die volgende eiendom:

SEKERE ERF NR. 26, EROSPARK DORP;

GELEË IN DIE MUNISIPALITEIT VAN WINDHOEK;

GROOT 1303 (EEN DRIE NUL DRIE) VIERKANTMETERS;

VOORWAARDES VAN VERKOPING

1. Die verkoping is onderhewig aan die terme en voorwaardes van die Wet op Landdroshowe Nr. 32 van 1944, en die eiendom word voetstoots verkoop en soos dit staan en onderhewig aan die voorwaardes van die Titelakte.

2. Een-tiende van die koopprys moet in kontant betaal word onmiddellik nadat die eiendom verkoop is en die balans van die koopprys tesame met rente daarop bereken teen 20% per jaar, maandeliks vooruit bereken, moet betaal word teen oordrag en welke oordrag so spoedig doenlik na die verkoping sal geskied.

3. Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring (alhoewel niks in hierdie verband gewaarborg word nie): 'n Steenmuuromheinde dubbelverdieping steenmuur woonhuis met teël dak en celotex plafon, vloere bedek met matte en keramiekteëls, bestaande uit sitkamer, eetkamer, kombuis, 3 slaapkamers met ingeboude kaste, 2 badkamers, familiekamer, 1 bediendekamer met toilet asook 'n dubbele motorhuis. Hoofgebou voorsien met Munisipale krag- en watertoevoer.

4. Die volledige voorwaardes van verkoping sal ten tye van die verkoping uitgelees word en mag voor die verkoping te die kantore van die Geregsbode, Windhoek en die SWA Bouvereniging geïnspekteer word.

HOWARD & WASSERFALL
EISER SE PROKUREURS
2de Vloer
Craigmyle Gebou
Kaiserstraat
Posbus 338
WINDHOEK.

GEREGTELIKE VEILING

In die Landdroshof vir die Distrik TSUMEB

Gehou te TSUMEB Saak No. 231/85

In die saak tussen:

TSUMEB APTEEK Vonnisskuldeiser

en

P.H. CLOETE Vonnisskuldenaar

Kennis geskied hiermee dat 'n Regsveiling deur die Geregsbode van Tsumeb, gehou sal word om 09h00 op 20 November 1985, by die Landdroskantoor, Tsumeb, van die volgende goedere:-

Een Chevrolet Bakkie ST 1018

Terme: VOETSTOOTS EN KONTANT AAN DIE HOOGSTE BIEËR.

GERTENBACH, VAN ZYL & VAN SITTERT
Vonnisskuldeiser se Prokureurs
Hoofstraat, Posbus 259 TSUMEB
Telefoon 0671-2636/7 Tsumeb.